

Dichiarazione del titolare dei dati ai sensi del FieldView Data Act

1. Definizioni

Salvo diversa definizione di seguito, i termini hanno il significato specificato nel Data Act:

Titolare del trattamento dei dati : Climate LLC, 800 North Lindbergh, St. Louis, MO 63141, USA

Prodotti connessi ("Prodotti") : Unità FieldView, FieldView YieldKits e FieldView SprayKits

Servizio correlato : Applicazione FieldView Cab

Dati : Dati sui prodotti e dati sui servizi correlati generati a partire dal 12 settembre 2025 e resi accessibili agli utenti in formato .DAT.

Affiliati : Tutte le società del Gruppo Bayer; per Affiliata si intende qualsiasi entità che, direttamente o indirettamente, tramite uno o più intermediari, controlla, è controllata da o è sottoposta a controllo comune con il Titolare dei dati.

2. Tipo, formato, volume stimato e frequenza di raccolta dei dati:

Tipo : I dati saranno correlati alla configurazione del veicolo e dell'attrezzo e alle attività di coltivazione o di trattamento delle colture.

I set di dati includono dati sulle operazioni sul campo, come:

- Dati di piantagione: possono includere tasso di popolazione, profondità di piantagione, spaziatura tra le file, velocità di semina
- Dati di raccolta: possono includere resa, contenuto di umidità, velocità della mietitrebbia, larghezza della testata
- Dati di irrorazione: possono includere velocità di applicazione, larghezza della barra, velocità di irrorazione
- Coordinate GPS per i punti dati
- Timestamp GPS per i punti dati GPS

Ogni coltura o attività ha i suoi dati unici: ad esempio, la semina può comportare diverse velocità o densità di semina; l'applicazione del prodotto può essere misurata in termini di liquido o peso; le rese del raccolto possono essere misurate in base al volume, al peso, all'umidità o al contenuto di nutrienti.

Formato : I dati sono accessibili nel formato .DAT.

Volume stimato : A seconda della configurazione dell'apparecchiatura dell'utente, delle dimensioni dell'operazione e della durata di utilizzo dell'unità FieldView, la dimensione dei dati condivisi varierà da kilobyte a gigabyte.

Frequenza di raccolta : L'utilizzo tipico dell'unità FieldView varia da 30 a 45 giorni all'anno, a seconda delle dimensioni dell'attività dell'utente e delle stagioni. Durante la raccolta dei dati, il campionamento avviene da 1 a 10 volte al secondo, a seconda dell'attrezzatura dell'utente.

3. I Prodotti sono in grado di generare Dati in modo continuo e in tempo reale I dati di visualizzazione temporanea in tempo reale delle attività sul campo non vengono memorizzati: lo streaming dei dati in cabina avviene in tempo reale dall'unità FieldView al tablet (per la visualizzazione temporanea durante le operazioni sul campo). Le operazioni sul campo completate vengono sincronizzate con l'account dell'utente quando il veicolo non è in modalità di lavoro. I dati delle operazioni sul campo sono quindi disponibili all'utente come file .DAT al termine dell'operazione sul campo.

4. I dati vengono archiviati sia sul dispositivo mobile che su un server remoto.
Durata prevista della conservazione : I dati sono disponibili dall'inizio dell'utilizzo dell'unità FieldView fino alla loro eliminazione da parte dell'utente o su richiesta dell'utente.

5. L'Utente può ottenere i file .DAT tramite un cavo dal dispositivo mobile o tramite il Servizio Correlato.

Se l'Utente ha sottoscritto determinati servizi a pagamento ai sensi di un Contratto di Servizio per l'Utente Finale di Climate FieldView, i file .DAT possono essere scaricati anche dal sito web di FieldView. Ulteriori informazioni sono disponibili sul nostro sito web di supporto:

- Applicazione FieldView Cab:
https://support.climate.com/kt#/kA02A000000Ab1kSAC/en_US
- Applicazione Web:
https://support.climate.com/kt#/kA0Vb0000000M5NKAU/en_US

I termini di utilizzo e la qualità del servizio sono specificati nel FieldView Data Access Accordo tra il Titolare del trattamento e gli Utenti (<https://www.climate.com/legal-assets/it/daa-20250912-it-cade5bfd-5ce3-429e-8c51-4d811a22310b-9cfe8a75.pdf>) e nei rispettivi Contratti di servizio per l'utente finale di Climate FieldView tra la società Bayer interessata e gli utenti, reperibili sui seguenti siti web di FieldView:

DE: <https://www.climatefieldview.de/legal/nutzungsbedingungen/>
<https://www.climatefieldview.de/legal/datenschutzerklarung/>

ES: <https://www.climatefieldview.es/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.es/legal/aviso-de-privacidad/>

FR: <https://www.climatefieldview.fr/legal/conditions-dutilisation/>
<https://www.climatefieldview.fr/legal/avis-de-confidentialite/>

HU: <https://www.climatefieldview.hu/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.hu/legal/privacy-policy/>

ESSO: <https://www.climatefieldview.it/legal/condizioni-di-utilizzo/>
<https://www.climatefieldview.it/legal/informativa-sulla-privacy/>

PL: <https://www.climatefieldview.com.pl/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.com.pl/legal/privacy-policy/>

RO: <https://www.climatefieldview.ro/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.ro/legal/aviz-de-confidentialitate/>

CZ: <https://www.climatefieldview.cz/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.cz/legal/privacy-policy/>

GR: <https://www.climatefieldview.gr/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.gr/legal/privacy-policy/>

PT: <https://www.climatefieldview.pt/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.pt/legal/privacy-policy/>

6. Il Titolare dei dati prevede di utilizzare i dati prontamente disponibili per le seguenti finalità:

(a) Eseguire o organizzare l'esecuzione delle attività ai sensi del Contratto di servizio per l'utente finale di Climate FieldView (ad esempio fornire i Servizi FieldView all'utente) o eseguire o organizzare l'esecuzione di qualsiasi altro accordo tra il Titolare dei dati e/o un'affiliata con l'utente o qualsiasi altro accordo del Titolare dei dati e/o delle sue affiliate;

(b) fornire o organizzare la fornitura di supporto, garanzia, assicurazione o attività simili o valutare o organizzare la valutazione dei reclami dell'Utente, del Titolare dei dati, degli Affiliati o di terze parti relativi ai Prodotti o ai Servizi FieldView (ad esempio in merito a malfunzionamenti dei Prodotti);

(c) monitorare e mantenere o organizzare il monitoraggio e il mantenimento del funzionamento, della sicurezza e della protezione dei Prodotti o dei Servizi FieldView e garantire o organizzare il controllo di qualità;

(d) migliorare o predisporre il miglioramento del funzionamento di qualsiasi prodotto o servizio offerto dal Titolare dei dati e/o dalle sue affiliate;

(e) sviluppare o organizzare lo sviluppo di nuovi prodotti o servizi da parte del Titolare dei dati e/o delle sue affiliate, da parte di terzi che agiscono per conto del Titolare dei dati e/o delle sue affiliate (vale a dire quando il Titolare dei dati e/o le sue affiliate decidono

quali compiti saranno affidati a tali parti e ne traggono beneficio), in collaborazione con altre parti o tramite società ad hoc (come joint venture);

(f) aggregare o organizzare l'aggregazione di tali Dati con altri dati o creare dati derivati, per qualsiasi scopo lecito, incluso lo scopo di vendere o altrimenti rendere disponibili tali dati aggregati o derivati a terzi, a condizione che tali dati non consentano di identificare dati specifici trasmessi al Titolare dei dati dai Prodotti o di consentire a terzi di derivare tali dati dal set di dati;

(g) rispettare le leggi;

(h) perseguire o difendersi da rivendicazioni legali.

(i) Le Affiliate del Titolare dei Dati possono anche utilizzare i Dati non personali per le finalità consentite dalla presente clausola 6.

(j) (aa) Il Titolare dei dati e/o le sue affiliate possono condividere con terze parti i dati che non sono dati personali, se i dati sono utilizzati dalla terza parte esclusivamente per i seguenti scopi:

i) assistere il Titolare dei dati e/o le sue affiliate nel raggiungimento delle finalità consentite dalla clausola 6;

ii) realizzare, in collaborazione con il Titolare dei dati e/o le sue affiliate o tramite società specializzate, le finalità consentite dalla clausola 6; o

iii) fornire una connessione tra i servizi di gestione sul campo di terze parti ("FMS") e/o altre offerte e i Servizi FieldView come definiti nel Contratto di servizio per l'utente finale di Climate FieldView, ad esempio per consentire all'Utente di spostare e utilizzare i dati in entrambi i sistemi.

bb) Nonostante la clausola aa), il Titolare dei dati può utilizzare servizi di elaborazione, ad esempio servizi di cloud computing (inclusi infrastruttura come servizio, piattaforma come servizio e software come servizio), servizi di hosting o servizi simili per raggiungere, per proprio conto e sotto la propria responsabilità, le finalità concordate ai sensi della clausola 6. Anche le terze parti possono utilizzare tali servizi per raggiungere, per proprio conto e sotto la propria responsabilità, le finalità concordate ai sensi della clausola 6.

cc) Nella misura in cui i Dati sono dati personali dell'Utente ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento (UE) 2016/679 (Regolamento generale sulla protezione dei dati dell'UE ("GDPR")), le informazioni rilevanti sul trattamento dei dati ai sensi del GDPR sono reperibili nell'Informativa sulla privacy a cui si fa riferimento nel rispettivo Contratto di servizio per l'utente finale di Climate FieldView (vedere i link elencati al punto 5. sopra).

7. Mezzi di comunicazione per contattare il Titolare del trattamento: Vi preghiamo di contattarci inviando una e-mail a support.europe@climate.com oppure utilizzare i moduli di contatto sui nostri siti web europei o quelli menzionati al punto 8. di seguito.

8. Come l'Utente può richiedere che i Dati vengano condivisi con una terza parte:

Gli utenti possono condividere i file .DAT con terze parti tramite il Servizio correlato e il sito web FieldView, come spiegato sul nostro sito web di supporto:

- Applicazione FieldView Cab:
https://support.climate.com/kt#/kA02A000000Ab1kSAC/en_US
- Applicazione Web:
https://support.climate.com/kt#/kA0Vb0000000M5NKAU/en_US

Inoltre gli Utenti possono chiedere al Titolare del Trattamento di condividere i file .DAT con terze parti inviando una e-mail a support.europe@climate.com.

9. L'Utente ha il diritto di presentare un reclamo per presunta violazione di una qualsiasi delle disposizioni del Capitolo II della Legge sulla protezione dei dati all'autorità competente designata ai sensi dell'articolo 37 della Legge sulla protezione dei dati dallo Stato membro in cui l'Utente utilizza i Prodotti e il Servizio correlato.

10. Il Titolare dei Dati non è il detentore dei segreti commerciali contenuti nei Dati. Non vi è alcun altro detentore di segreti commerciali.

11. Il Contratto di Accesso ai Dati FieldView ("Contratto") sarà concluso per un periodo di tempo indeterminato, salvo qualsiasi causa di scadenza prevista dal presente Contratto. Il Contratto termina:

(a) in caso di distruzione dei Prodotti o di interruzione permanente del Servizio Correlato, o quando i Prodotti o il Servizio Correlato perdono la loro capacità di generare i Dati in modo irreversibile; o

(b) quando l'Utente perde la proprietà dei Prodotti o quando i diritti dell'Utente in relazione ai Prodotti ai sensi di un contratto di noleggio, leasing o simile o della licenza dell'Utente per il Servizio correlato e/o il Software Climate giungono al termine (incluso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la risoluzione del Contratto di servizio per l'utente finale Climate FieldView con l'Utente); o

(c) quando entrambe le Parti lo convengono.